

Laboratorio 5

En este laboratorio, estaremos repasando los conceptos de Atención y Transformadores. Buscaremos acercarnos a la implementación del paper "[Attention is All you Need](#)". Por ello, todas las imágenes que veremos acá son del paper, a menos que se indique lo contrario.

Al igual que en laboratorios anteriores, para este laboratorio estaremos usando una herramienta para Jupyter Notebooks que facilitará la calificación, no solo asegurando que ustedes tengan una nota pronto sino también mostrándoles su nota final al terminar el laboratorio.

De nuevo me discupo si algo no sale bien, seguiremos mejorando conforme vayamos iterando. Siempre pido su comprensión y colaboración si algo no funciona como debería.

Al igual que en el laboratorio pasado, estaremos usando la librería de Dr John Williamson et al de la University of Glasgow, además de ciertas piezas de código de Dr Bjorn Jensen de su curso de Introduction to Data Science and System de la University of Glasgow para la visualización de sus calificaciones.

NOTA: Ahora también hay una tercera dependencia que se necesita instalar. Ver la celda de abajo por favor

```
In [2]: # Una vez instalada la librería por favor, recuerden volverla a comentar.
#!pip install -U --force-reinstall --no-cache https://github.com/johnhw/jhwutils/zipball/master
#!pip install scikit-image
#!pip install -U --force-reinstall --no-cache https://github.com/AlbertS789/lautils/zipball/master
# Si se cambió de versión de Python a 3.8 instalar también:
#%pip install spacy==2.3.7 --prefer-binary
#%pip install torch==1.8.1+cu102 torchvision==0.9.1+cu102 --index-url https://download.pytorch.org/whl/torch-stable-cu102
#%pip install torchtext==0.9.1
```

```
In [3]: import numpy as np
import copy
import matplotlib.pyplot as plt
import scipy
from PIL import Image
import os
from collections import defaultdict

from IPython import display
from base64 import b64decode

# Other imports
from unittest.mock import patch
from uuid import getnode as get_mac
```

```

from jhwutils.checkarr import array_hash, check_hash, check_scalar, check_string, a
import jhwutils.image_audio as ia
import jhwutils.tick as tick
from lautils.gradeutils import new_representation, hex_to_float, compare_numbers, c

###
tick.reset_marks()

%matplotlib inline

```

```

In [4]: # Seeds
seed_ = 2023
np.random.seed(seed_)

```

```

In [5]: # Celda escondida para utlidades necesarias, por favor NO edite esta celda

```

Información del estudiante en dos variables

- carne_1 : un string con su carne (e.g. "12281"), debe ser de al menos 5 caracteres.
- firma_mecanografiada_1: un string con su nombre (e.g. "Albero Suriano") que se usará para la declaracion que este trabajo es propio (es decir, no hay plagio)
- carne_2 : un string con su carne (e.g. "12281"), debe ser de al menos 5 caracteres.
- firma_mecanografiada_2: un string con su nombre (e.g. "Albero Suriano") que se usará para la declaracion que este trabajo es propio (es decir, no hay plagio)

```

In [6]: carne_1 = "22049"
firma_mecanografiada_1 = "Sofía Mishell Velásquez"
carne_2 = "22398"
firma_mecanografiada_2 = "José Rodrigo Marchena"

```

```

In [7]: # Deberia poder ver dos checkmarks verdes [0 marks], que indican que su información

with tick.marks(0):
    assert(len(carne_1)>=5 and len(carne_2)>=5)

with tick.marks(0):
    assert(len(firma_mecanografiada_1)>0 and len(firma_mecanografiada_2)>0)

```

✓ [0 marks]

✓ [0 marks]

Introducción

Similar al modelo Seq2Seq, el modelo de Transformer no usará recurrencias, ni tampoco capas convolucionales. En su lugar, el modelo está hecho meramente con capas lineales, mecanismos de atención y normalización.

Una de las variantes más populares de los Transformadores es BERT (Bidirectional Encoder Representations from Transformers) y versiones pre-entrenadas de BERT que son comúnmente usadas para sustituir capas de embedding (y otras cosas más) en modelos de NLP.

Cabe destacar algunas diferencias entre la implementación que haremos y la del paper:

- Usaremos un positional encoding aprendido y no uno estático
- Usaremos un optimizador estándar Adam con un learning rate estático, en lugar de uno con warm-up y cool-down
- No usaremos label smoothing

Se consideran estas modificaciones a finalidad de hacer una implementación que se acerque a como BERT suele ser seteado.

Consideren que para esta parte estaremos usando el mismo dataset que usamos para la segunda parte del laboratorio pasado. Por ende, sugiero que usen el mismo venv que usaron para esa parte.

Créditos: Esta parte de este laboratorio está tomado y basado en uno de los repositorios de Ben Trevett

Preparando la Data

Como la otra vez, volvemos a empezar importando las librerías necesarias. Así también seteamos la Seed para asegurar que las calificaciones sean consistentes.

Después, al igual que en el lab anterior, haremos el tokenizador. Así mismo definimos mismo Field de la última vez con la diferencia menor que ahora estaremos pasando batches de datos, por ende usaremos el parámetro "batch_first=True"

Después cargaremos el mismo dataset de la última vez "Multi30K" para construir nuestro vocabulario. Donde se cargan los sets de `train_data`, `valid_data` y `test_data`, hagan los cambios necesarios para cargar los datos como lo hicieron la última vez. **Siéntase libre de hacer copy-paste de lo que hicieron en el lab4.**

Finalmente, definiremos el `device` con el que estaremos trabajando. **Se recomienda usar CUDA.** Por otro lado, recuerden que tienen **disponible el laboratorio del CIT-411** para que lo usen en el período de clase de los días lunes. En las máquinas de este laboratorio pueden usar CUDA y deberían ser más rápidas que los tiempos mostrados en este Notebook.

```
In [8]: !pip install torchtext.legacy.datasets
```

```
!pip install torchtext.legacy.data
```

```
ERROR: Could not find a version that satisfies the requirement torchtext.legacy.data
sets (from versions: none)
ERROR: No matching distribution found for torchtext.legacy.datasets
ERROR: Could not find a version that satisfies the requirement torchtext.legacy.data
(from versions: none)
ERROR: No matching distribution found for torchtext.legacy.data
```

```
In [9]: import torch
import torch.nn as nn
import torch.optim as optim

import torchtext
from torchtext.legacy.datasets import Multi30k
from torchtext.legacy.data import Field, BucketIterator

import matplotlib.pyplot as plt
import matplotlib.ticker as ticker

import spacy
import numpy as np

import random
import math
import time
```

```
c:\Users\JM\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages\tqdm\auto.py:21: TqdmWarning:
IPProgress not found. Please update jupyter and ipywidgets. See https://ipywidgets.re
adthedocs.io/en/stable/user_install.html
  from .autonotebook import tqdm as notebook_tqdm
```

```
In [10]: random.seed(seed_)
np.random.seed(seed_)
torch.manual_seed(seed_)
torch.cuda.manual_seed(seed_)
torch.backends.cudnn.deterministic = True
```

```
In [11]: !python -m spacy download en_core_web_sm
!python -m spacy download de_core_news_sm
```

Collecting en_core_web_sm==2.3.1

Using cached en_core_web_sm-2.3.1-py3-none-any.whl

Requirement already satisfied: spacy<2.4.0,>=2.3.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from en_core_web_sm==2.3.1) (2.3.7)

Requirement already satisfied: murmurhash<1.1.0,>=0.28.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (1.0.10)

Requirement already satisfied: cymem<2.1.0,>=2.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (2.0.8)

Requirement already satisfied: preshed<3.1.0,>=3.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (3.0.9)

Requirement already satisfied: thinc<7.5.0,>=7.4.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (7.4.6)

Requirement already satisfied: blis<0.8.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (0.7.11)

Requirement already satisfied: wasabi<1.1.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (0.10.1)

Requirement already satisfied: srsly<1.1.0,>=1.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (1.0.7)

Requirement already satisfied: catalogue<1.1.0,>=0.0.7 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (1.0.2)

Requirement already satisfied: tqdm<5.0.0,>=4.38.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (4.67.1)

Requirement already satisfied: setuptools in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (75.1.0)

Requirement already satisfied: numpy>=1.15.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (1.24.4)

Requirement already satisfied: plac<1.2.0,>=0.9.6 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (1.1.3)

Requirement already satisfied: requests<3.0.0,>=2.13.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (2.32.4)

Requirement already satisfied: charset_normalizer<4,>=2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (3.4.2)

Requirement already satisfied: idna<4,>=2.5 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (3.10)

Requirement already satisfied: urllib3<3,>=1.21.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (2.2.3)

Requirement already satisfied: certifi>=2017.4.17 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (2025.8.3)

Requirement already satisfied: colorama in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from tqdm<5.0.0,>=4.38.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->en_core_web_sm==2.3.1) (0.4.6)

✓ Download and installation successful

You can now load the model via spacy.load('en_core_web_sm')

DEPRECATION: https://github.com/explosion/spacy-models/releases/download/en_core_web_sm-2.3.1/en_core_web_sm-2.3.1.tar.gz#egg=en_core_web_sm==2.3.1 contains an egg fragment with a non-PEP 508 name pip 25.0 will enforce this behaviour change. A possible replacement is to use the req @ url syntax, and remove the egg fragment. Discussion can be found at <https://github.com/pypa/pip/issues/11617>

Collecting de_core_news_sm==2.3.0

Using cached de_core_news_sm-2.3.0-py3-none-any.whl

Requirement already satisfied: spacy<2.4.0,>=2.3.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from de_core_news_sm==2.3.0) (2.3.7)

Requirement already satisfied: murmurhash<1.1.0,>=0.28.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.10)

Requirement already satisfied: cymem<2.1.0,>=2.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.0.8)

Requirement already satisfied: preshed<3.1.0,>=3.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.0.9)

Requirement already satisfied: thinc<7.5.0,>=7.4.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (7.4.6)

Requirement already satisfied: blis<0.8.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.7.11)

Requirement already satisfied: wasabi<1.1.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.10.1)

Requirement already satisfied: srsly<1.1.0,>=1.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.7)

Requirement already satisfied: catalogue<1.1.0,>=0.0.7 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.2)

Requirement already satisfied: tqdm<5.0.0,>=4.38.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (4.67.1)

Requirement already satisfied: setuptools in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (75.1.0)

Requirement already satisfied: numpy>=1.15.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.24.4)

Requirement already satisfied: plac<1.2.0,>=0.9.6 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.1.3)

Requirement already satisfied: requests<3.0.0,>=2.13.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.32.4)

Requirement already satisfied: charset-normalizer<4,>=2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.4.2)

Requirement already satisfied: idna<4,>=2.5 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.10)

Requirement already satisfied: urllib3<3,>=1.21.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.2.3)

Requirement already satisfied: certifi>=2017.4.17 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2025.8.3)

Requirement already satisfied: colorama in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from tqdm<5.0.0,>=4.38.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.4.6)

✓ Download and installation successful

You can now load the model via `spacy.load('de_core_news_sm')`

DEPRECATION: https://github.com/explosion/spacy-models/releases/download/de_core_news_sm-2.3.0/de_core_news_sm-2.3.0.tar.gz#egg=de_core_news_sm==2.3.0 contains an egg fragment with a non-PEP 508 name pip 25.0 will enforce this behaviour change. A possible replacement is to use the req @ url syntax, and remove the egg fragment. Discussion can be found at <https://github.com/pypa/pip/issues/11617>

```
In [12]: %%python -m spacy download de_core_news_sm  
%%python -m spacy download en_core_web_sm
```

DEPRECATION: https://github.com/explosion/spacy-models/releases/download/de_core_news_sm-2.3.0/de_core_news_sm-2.3.0.tar.gz#egg=de_core_news_sm==2.3.0 contains an egg fragment with a non-PEP 508 name pip 25.0 will enforce this behaviour change. A possible replacement is to use the req @ url syntax, and remove the egg fragment. Discussion can be found at <https://github.com/pypa/pip/issues/11617>

Collecting de_core_news_sm==2.3.0

Using cached de_core_news_sm-2.3.0-py3-none-any.whl

Requirement already satisfied: spacy<2.4.0,>=2.3.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from de_core_news_sm==2.3.0) (2.3.7)

Requirement already satisfied: murmurhash<1.1.0,>=0.28.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.10)

Requirement already satisfied: cymem<2.1.0,>=2.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.0.8)

Requirement already satisfied: preshed<3.1.0,>=3.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.0.9)

Requirement already satisfied: thinc<7.5.0,>=7.4.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (7.4.6)

Requirement already satisfied: blis<0.8.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.7.11)

Requirement already satisfied: wasabi<1.1.0,>=0.4.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.10.1)

Requirement already satisfied: srsly<1.1.0,>=1.0.2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.7)

Requirement already satisfied: catalogue<1.1.0,>=0.0.7 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.0.2)

Requirement already satisfied: tqdm<5.0.0,>=4.38.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (4.67.1)

Requirement already satisfied: setuptools in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (75.1.0)

Requirement already satisfied: numpy>=1.15.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.24.4)

Requirement already satisfied: plac<1.2.0,>=0.9.6 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (1.1.3)

Requirement already satisfied: requests<3.0.0,>=2.13.0 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.32.4)

Requirement already satisfied: charset_normalizer<4,>=2 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.4.2)

Requirement already satisfied: idna<4,>=2.5 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (3.10)

Requirement already satisfied: urllib3<3,>=1.21.1 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2.2.3)

Requirement already satisfied: certifi>=2017.4.17 in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from requests<3.0.0,>=2.13.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (2025.8.3)

Requirement already satisfied: colorama in c:\users\jm\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages (from tqdm<5.0.0,>=4.38.0->spacy<2.4.0,>=2.3.0->de_core_news_sm==2.3.0) (0.4.6)

✓ Download and installation successful

You can now load the model via spacy.load('de_core_news_sm')

```
In [13]: spacy_de = spacy.load('de_core_news_sm')
         spacy_en = spacy.load('en_core_web_sm')
```



```

In [14]: def tokenize_de(text):
          return [tok.text for tok in spacy_de.tokenizer(text)]

          def tokenize_en(text):
              return [tok.text for tok in spacy_en.tokenizer(text)]

In [15]: # Noten el uso de batch_first
SRC = Field(tokenize = tokenize_de,
            init_token = '<sos>',
            eos_token = '<eos>',
            lower = True,
            batch_first = True)

TRG = Field(tokenize = tokenize_en,
            init_token = '<sos>',
            eos_token = '<eos>',
            lower = True,
            batch_first = True)

In [16]: #train_data, valid_data, test_data = Multi30k.splits(exts = ('.de', '.en'),
#                                                    fields = (SRC, TRG))

# En esta sección hagan lo mismo que hicieron en el Lab4 para cargar
# los datos necesarios por favor
train_data, valid_data, test_data = Multi30k.splits(exts = ('.de', '.en'),
                                                    fields = (SRC, TRG),

                                                    # path='C:\\Users\\50250\\Deskt

In [17]: SRC.build_vocab(train_data, min_freq = 2)
          TRG.build_vocab(train_data, min_freq = 2)

In [18]: # Se recomienda el uso de CUDA
          device = torch.device('cuda' if torch.cuda.is_available() else 'cpu')
          print(device)

cpu

In [19]: # Definimos el tamaño del batch y creamos iteradores
          BATCH_SIZE = 128

          train_iterator, valid_iterator, test_iterator = BucketIterator.splits(
              (train_data, valid_data, test_data),
              batch_size = BATCH_SIZE,
              device = device)

```

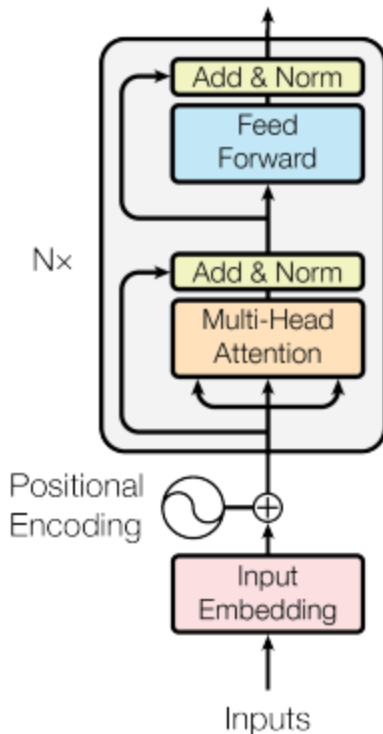
Construyendo el Modelo

A continuación, construiremos el modelo. Al igual que los notebook anteriores, se compone de un *encoder* y un *decoder*, con el encoder *codificando* la oración de entrada/fuente (en alemán) en *vector de contexto* y el decpder luego *decodificando* este vector de contexto para generar nuestra oración de salida/objetivo (en inglés)

Encoder

El codificador de Transformer no intenta comprimir la oración fuente completa, $X = (x_1, \dots, x_n)$, en un solo vector de contexto, z . En su lugar, produce una secuencia de vectores de contexto, $Z = (z_1, \dots, z_n)$. Entonces, si nuestra secuencia de entrada fuera de 5 tokens, tendríamos $Z = (z_1, z_2, z_3, z_4, z_5)$.

¿Por qué llamamos a esto una secuencia de vectores de contexto y no una secuencia de estados ocultos? Un estado oculto en el tiempo t en un RNN solo ha visto tokens x_t y todos los tokens anteriores. Sin embargo, cada vector de contexto aquí ha visto todos los tokens en todas las posiciones dentro de la secuencia de entrada.



Primero, los tokens se pasan a través de una capa de embedding estándar. Luego, como el modelo no tiene recurrencia, no tiene idea del orden de los tokens dentro de la secuencia. Resolvemos esto usando una segunda capa de embedding llamada *capa de positional embedding*. Esta es una capa de embedding estándar donde la entrada no es el token en sí, sino la posición del token dentro de la secuencia, comenzando con el primer token, el token `<sos>` (inicio de secuencia), en la posición 0. La posición embeddida tiene un tamaño de "vocabulario" de 100, lo que significa que nuestro modelo puede aceptar oraciones de hasta 100 tokens de largo. Esto se puede aumentar si queremos manejar oraciones más largas.

La implementación original de Transformer del documento Attention is All You Need no aprende embedding posicionales. En su lugar, utiliza una incrustación estática fija. Las arquitecturas modernas de Transformer, como BERT, usan embedding posicionales en su lugar, por lo que lo haremos así en este laboratorio. Consulte [esta](#) sección para obtener más información sobre las positional embedding utilizadas en el modelo Transformer original.

A continuación, los embedding de tokens y posicionales se suman por elementos para obtener un vector que contiene información sobre el token y también su posición en la secuencia. Sin embargo, antes de que se sumen, las incrustaciones de tokens se multiplican por un factor de escala que es $\sqrt{d_{\text{model}}}$, donde d_{model} es el tamaño del hidden state, `hid_dim`. Esto supuestamente reduce la variación en las incorporaciones y el modelo es difícil de entrenar de manera confiable sin este factor de escala. A continuación, se aplica el dropout a las embeddings combinadas.

Las embedding combinadas luego se pasan a través de N capas de encoder para obtener Z , que luego se van de output y puede ser utilizado por el decoder.

La máscara fuente, `src_mask`, tiene simplemente la misma forma que la oración fuente pero tiene un valor de 1 cuando el token en la oración fuente no es un token `<pad>` y 0 cuando es un `<pad>` simbólico. Esto se usa en las capas del encoder para enmascarar los mecanismos de atención de múltiples cabezas, que se usan para calcular y aplicar atención sobre la oración fuente, por lo que el modelo no presta atención a los tokens `<pad>`, que no contienen información útil.

```
In [20]: class Encoder(nn.Module):
    def __init__(self,
                  input_dim,
                  hid_dim,
                  n_layers,
                  n_heads,
                  pf_dim,
                  dropout,
                  device,
                  max_length = 100):
        super().__init__()

        self.device = device

        # Aprox 2 Lineas para
        self.tok_embedding = nn.Embedding(input_dim, hid_dim)
        self.pos_embedding = nn.Embedding(max_length, hid_dim)

        self.layers = nn.ModuleList([EncoderLayer(hid_dim,
                                                    n_heads,
                                                    pf_dim,
                                                    dropout,
                                                    device)
                                      for _ in range(n_layers)])

        # Aprox 1 Linea para
        self.dropout = nn.Dropout(dropout)
        # Hint: Use el valor para dropout dado en la firma del constructor

        self.scale = torch.sqrt(torch.FloatTensor([hid_dim])).to(device)

    def forward(self, src, src_mask):
```

```

# Noten que el src y el src_mask son lista con informacion dentro de ellas
#src = [batch size, src len]
#src_mask = [batch size, 1, 1, src len]

# Aprox 2 lineas para
batch_size = src.size(0)
src_len = src.size(1)

pos = torch.arange(0, src_len).unsqueeze(0).repeat(batch_size, 1).to(self.d

# Noten que pos tendra informacion del batch y el tamaño del src
# pos = [batch size, src len]

src = self.dropout((self.tok_embedding(src) * self.scale) + self.pos_embedd

# src = [batch size, src len, hid dim]

for layer in self.layers:
    src = layer(src, src_mask)

# src = [batch size, src len, hid dim]

return src

```

Capa de Encoder

Las capas del encoder son donde está contenida toda la "carne" del codificador. Primero pasamos la oración fuente y su máscara a la *capa de atención de múltiples cabezas*, luego realizamos el dropout, aplicamos una conexión residual y la pasamos a través de una [Normalización de capa](#). Luego lo pasamos a través de una capa de *position-wise feedforward* y luego, nuevamente, aplicamos dropout, una conexión residual y luego la normalización de la capa para obtener la salida de esta capa que se alimenta a la siguiente capa. Los parámetros no se comparten entre capas.

La capa encoder utiliza la capa de atención de múltiples cabezas para prestar atención a la oración fuente, es decir, está calculando y aplicando atención sobre sí misma en lugar de sobre otra secuencia, por lo que la llamamos *autoatención*.

[Este](#) artículo entra en más detalles sobre la capa normalización, pero la esencia es que normaliza los valores de las features, es decir, a través de la hidden dimension, por lo que cada característica tiene una media de 0 y una desviación estándar de 1. Esto permite a las redes neuronales con una mayor cantidad de capas, como el Transformador, el poder entrenar más fácil.

```

In [21]: class EncoderLayer(nn.Module):
        def __init__(self,
            hid_dim,
            n_heads,
            pf_dim,
            dropout,

```

```

        device):
    super().__init__()

    # Aprox 2 lineas para
    self.self_attn_layer_norm = nn.LayerNorm(hid_dim)
    self.ff_layer_norm = nn.LayerNorm(hid_dim)

    self.self_attention = MultiHeadAttentionLayer(hid_dim, n_heads, dropout, de
    self.positionwise_feedforward = PositionwiseFeedforwardLayer(hid_dim,
                                                                    pf_dim,
                                                                    dropout)

    self.dropout = nn.Dropout(dropout)

def forward(self, src, src_mask):

    #src = [batch size, src len, hid dim]
    #src_mask = [batch size, 1, 1, src len]

    # Aprox 1 lineas para self attention
    _src, _ = self.self_attention(src, src, src, src_mask)

    #dropout, residual connection y layer norm
    src = self.self_attn_layer_norm(src + self.dropout(_src))

    #src = [batch size, src len, hid dim]

    #positionwise feedforward
    _src = self.positionwise_feedforward(src)

    #dropout, residual and layer norm
    src = self.ff_layer_norm(src + self.dropout(_src))

    #src = [batch size, src len, hid dim]

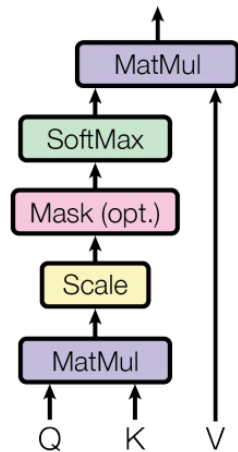
    return src

```

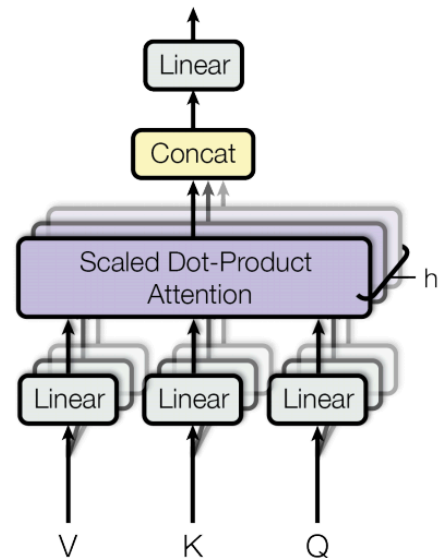
Multi Head Attention Layer

Uno de los conceptos clave y novedosos introducidos por el artículo de Transformer es la *capa de atención de múltiples cabezas*.

Scaled Dot-Product Attention



Multi-Head Attention



La atención se puede considerar como *queries*, *keys* y *values*, donde la query se usa con la key para obtener un vector de atención (generalmente el resultado de una operación *softmax* y tiene todos los valores entre 0 y 1 que suma a 1) que luego se usa para obtener una suma ponderada de los values.

El transformador utiliza *atención de producto escalar "escalado"*, donde la query y la key se combinan tomando el producto escalar entre ellos, luego aplicando la operación *softmax* y escalando por d_k antes de finalmente multiplicar por el value. d_k que es la *dimensión de la cabeza*, `head_dim`, que explicaremos más adelante.

$$\text{Atención}(Q, K, V) = \text{Softmax} \left(\frac{QK^T}{\sqrt{d_k}} \right) V$$

Esto es similar a la *atención estándar del producto escalar* pero se escala por d_k , que según el documento se usa para evitar que los resultados de los productos escalares crezcan demasiado, lo que hace que los gradientes se vuelvan demasiado pequeños.

Sin embargo, la atención del producto punto escalado no se aplica simplemente a las queries, keys y values. En lugar de hacer una sola aplicación de atención, las queries, las keys y los values tienen su `hid_dim` dividido en h cabezas y la atención del producto punto escalado se calcula sobre todas las cabezas en paralelo. Esto significa que en lugar de prestar atención a un concepto por aplicación de atención, prestamos atención a h . Luego, volvemos a combinar las cabezas en su forma `hid_dim`, por lo que cada `hid_dim` está potencialmente prestando atención a h conceptos diferentes.

$$\text{MultiHead}(Q, K, V) = \text{Concat}(\text{head}_1, \dots, \text{head}_h) W^O$$

$$\text{cabeza}_i = \text{Atención}(QW_i^Q, KW_i^K, VW_i^V)$$

W^O es la capa lineal aplicada al final de la capa de atención de múltiples cabezas, `fc`. W^Q, W^K, W^V son las capas lineales `fc_q`, `fc_k` y `fc_v`.

Recorriendo el módulo, primero calculamos QW^Q , KW^K y VW^V con las capas lineales, `fc_q`, `fc_k` y `fc_v`, para obtener `Q`, `K` y `V`. A continuación, dividimos `hid_dim` de la query, la key y el value en `n_heads` usando `.view` y los permutamos correctamente para que puedan multiplicarse entre sí. Luego calculamos la 'energía' (la atención no normalizada) multiplicando 'Q' y 'K' juntos y escalando por la raíz cuadrada de 'head_dim', que se calcula como 'hid_dim // n_heads'. Luego enmascaramos la energía para que no prestemos atención a ningún elemento de la secuencia que no deberíamos, luego aplicamos el softmax y el dropout. Luego aplicamos la atención a los valores caras, `V`, antes de combinar los `n_cabezas`. Finalmente, multiplicamos este W^O , representado por `fc_o`.

Note que en nuestra implementación, las longitudes de las keys y los values son siempre los mismos, por lo tanto, cuando la matriz multiplica la salida del softmax, `atención`, con `V`, siempre tendremos tamaños de dimensión válidos para la multiplicación de matrices. Esta multiplicación se lleva a cabo usando `torch.matmul` que, cuando ambos tensores son > bidimensionales, realiza una multiplicación matricial por batches sobre las dos últimas dimensiones de cada tensor. Esta será una **[longitud de query, longitud de key] x [longitud de value, atenuación de cabezal]** multiplicación de matriz por batches sobre el tamaño del batch y cada cabezal que proporciona el **[tamaño de batch, n cabezales, longitud de query, atenuación de cabezal]** resultado.

Una cosa que parece extraña al principio es que dropout se aplica directamente a la atención. Esto significa que nuestro vector de atención probablemente no sumará 1 y podemos prestar toda la atención a un token, pero la atención sobre ese token se establece en 0 por dropout. Esto nunca se explica, ni siquiera se menciona, en el documento; sin embargo, lo usa la [implementación oficial](https://github.com/google-research/bert/) y todas las implementaciones de Transformer desde [BERT] ([https:// github.com/google-research/bert/](https://github.com/google-research/bert/)).

```
In [22]: class MultiHeadAttentionLayer(nn.Module):
    def __init__(self, hid_dim, n_heads, dropout, device):
        super().__init__()

        assert hid_dim % n_heads == 0

        self.hid_dim = hid_dim
        self.n_heads = n_heads
        self.head_dim = hid_dim // n_heads

        # Aprox 4 lineas para
        self.fc_q = nn.Linear(hid_dim, hid_dim)
        self.fc_k = nn.Linear(hid_dim, hid_dim)
        self.fc_v = nn.Linear(hid_dim, hid_dim)
        self.fc_o = nn.Linear(hid_dim, hid_dim)
        # Hint: Probablemente necesite nn.Linear

        self.dropout = nn.Dropout(dropout)

        self.scale = torch.sqrt(torch.FloatTensor([self.head_dim])).to(device)
```

```

def forward(self, query, key, value, mask = None):

    batch_size = query.shape[0]

    #query = [batch size, query len, hid dim]
    #key = [batch size, key len, hid dim]
    #value = [batch size, value len, hid dim]

    Q = self.fc_q(query)
    K = self.fc_k(key)
    V = self.fc_v(value)

    #Q = [batch size, query len, hid dim]
    #K = [batch size, key len, hid dim]
    #V = [batch size, value len, hid dim]

    Q = Q.view(batch_size, -1, self.n_heads, self.head_dim).permute(0, 2, 1, 3)
    # Aproximadamente 2 lineas para
    K = K.view(batch_size, -1, self.n_heads, self.head_dim).permute(0, 2, 1, 3)
    V = V.view(batch_size, -1, self.n_heads, self.head_dim).permute(0, 2, 1, 3)
    # Hint: Probablemente necesite el metodo .view y .permute)
    #Q = [batch size, n heads, query len, head dim]
    #K = [batch size, n heads, key len, head dim]
    #V = [batch size, n heads, value len, head dim]

    energy = torch.matmul(Q, K.permute(0, 1, 3, 2)) / self.scale

    #energy = [batch size, n heads, query len, key len]

    if mask is not None:
        energy = energy.masked_fill(mask == 0, -1e10)

    attention = torch.softmax(energy, dim = -1)

    #attention = [batch size, n heads, query len, key len]

    x = torch.matmul(self.dropout(attention), V)

    #x = [batch size, n heads, query len, head dim]

    x = x.permute(0, 2, 1, 3).contiguous()

    #x = [batch size, query len, n heads, head dim]

    x = x.view(batch_size, -1, self.hid_dim)

    #x = [batch size, query len, hid dim]

    x = self.fc_o(x)

    #x = [batch size, query len, hid dim]

    return x, attention

```


Capa Position-wise Feedforward

El otro bloque principal dentro de la capa del encoder es la *capa de realimentación por posición* o *capa position-wise feedforward*. Es relativamente simple en comparación con la capa de atención multi-head. La entrada se transforma de `hid_dim` a `pf_dim`, donde `pf_dim` suele ser mucho más grande que `hid_dim`. El Transformer original usaba un `hid_dim` de 512 y un `pf_dim` de 2048. La función de activación y dropout de ReLU se aplica antes de que se transforme de nuevo en una representación `hid_dim`.

¿Por qué se usa esto? Desafortunadamente, nunca se explica en el documento.

BERT usa la función de activación `GELU`, que se puede usar simplemente cambiando `torch.relu` por `F.gelu`. ¿Por qué usaron GELU? De nuevo, lastimosamente, no se explica.

```
In [23]: class PositionwiseFeedforwardLayer(nn.Module):
def __init__(self, hid_dim, pf_dim, dropout):
    super().__init__()

    # Aprox 2 lineas para
    self.fc_1 = nn.Linear(hid_dim, pf_dim)
    self.fc_2 = nn.Linear(pf_dim, hid_dim)
    # Hint: hid_dim y pf_dim
    # YOUR CODE HERE
    self.dropout = nn.Dropout(dropout)

def forward(self, x):

    #x = [batch size, seq len, hid dim]

    x = self.dropout(torch.relu(self.fc_1(x)))

    #x = [batch size, seq len, pf dim]

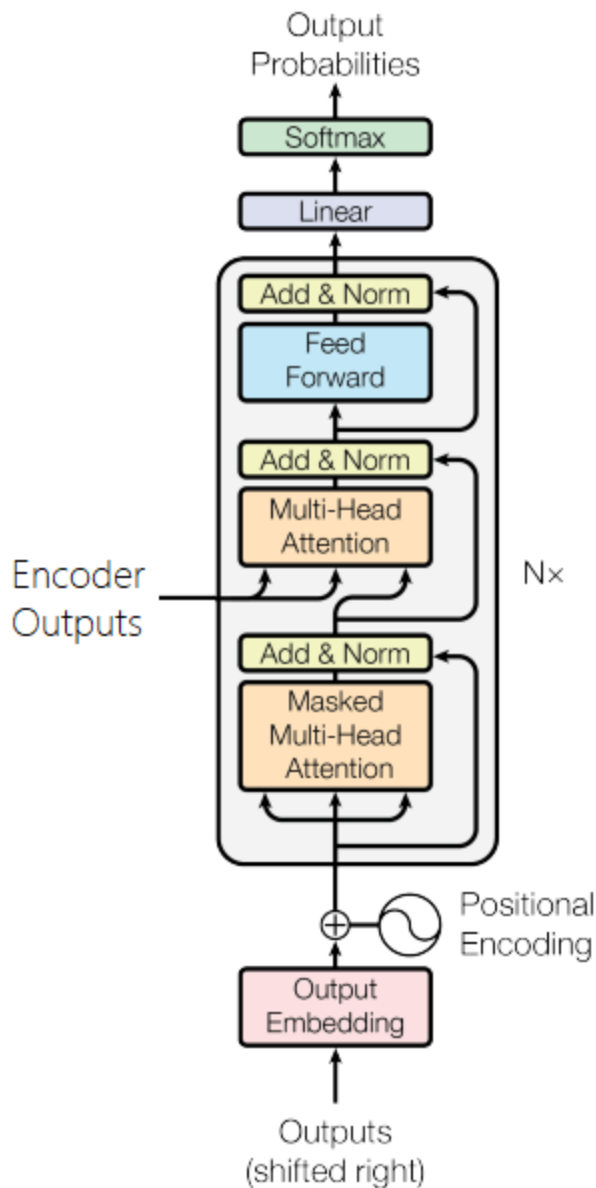
    x = self.fc_2(x)

    #x = [batch size, seq len, hid dim]

    return x
```

Decoder

El objetivo del decoder es tomar la representación codificada de la oración de origen, Z , y convertirla en tokens predichos en la oración de destino, \hat{Y} . Luego comparamos \hat{Y} con los tokens reales en la oración objetivo, Y , para calcular nuestra pérdida, que se usará para calcular los gradientes de nuestros parámetros y luego usamos nuestro optimizador para actualizar nuestros pesos en orden para mejorar nuestras predicciones.



El decoder es similar al encoder, sin embargo, ahora tiene dos capas de atención multi-head. Una *capa de atención multi-head enmascarada* sobre la secuencia de destino y una capa de atención multi-head que utiliza la representación del decoder como consulta y la representación del encoder como clave y valor.

El decoder utiliza positional embeddings y las combina, a través de una suma de elementos, con los tokens de destino embebidos escalados, seguidos de dropout. Nuevamente, nuestras codificaciones posicionales tienen un "vocabulario" de 100, lo que significa que pueden aceptar secuencias de hasta 100 tokens de largo. Esto se puede aumentar si se desea.

Las embeddings combinadas luego se pasan a través de las capas del decodificador N , junto con la fuente codificada, `enc_src`, y las máscaras de origen y destino. Considere que la cantidad de capas en el encoder no tiene que ser igual a la cantidad de capas en el decoder, aunque ambas se indican con N .

La representación del decoder después de la capa N^{th} se pasa a través de una capa lineal, `fc_out`. En PyTorch, la operación softmax está contenida dentro de nuestra función de pérdida, por lo que no necesitamos usar explícitamente una capa softmax aquí.

Además de usar la máscara de origen, como hicimos en el encoder para evitar que nuestro modelo preste atención a los tokens `<pad>`, también usamos una máscara de destino. Esto se explicará con más detalle en el modelo `Seq2Seq` que encapsula tanto el encoder como el decoder. Como estamos procesando todos los tokens de destino a la vez en paralelo, necesitamos un método para evitar que el decoder "haga trampa" simplemente "mirando" cuál es el siguiente token en la secuencia de destino y emitiéndolo.

Nuestra capa de decoder también genera los valores de atención normalizados para que luego podamos trazarlos y ver a qué está prestando atención nuestro modelo.

```
In [24]: class Decoder(nn.Module):
    def __init__(self,
                  output_dim,
                  hid_dim,
                  n_layers,
                  n_heads,
                  pf_dim,
                  dropout,
                  device,
                  max_length = 100):
        super().__init__()

        self.device = device

        # Aprox 2 lineas para
        self.tok_embedding = nn.Embedding(output_dim, hid_dim)
        self.pos_embedding = nn.Embedding(max_length, hid_dim)
        # Hint: output_dim y hid_dim
        # YOUR CODE HERE
        self.layers = nn.ModuleList()
        for _ in range(n_layers):
            # Aprox 1 linea para
            layer = DecoderLayer(hid_dim, n_heads, pf_dim, dropout, device)
            self.layers.append(layer)

        self.fc_out = nn.Linear(hid_dim, output_dim)
        self.dropout = nn.Dropout(dropout)
        self.scale = torch.sqrt(torch.FloatTensor([hid_dim])).to(device)

    def forward(self, trg, enc_src, trg_mask, src_mask):

        #trg = [batch size, trg len]
        #enc_src = [batch size, src len, hid dim]
        #trg_mask = [batch size, 1, trg len, trg len]
        #src_mask = [batch size, 1, 1, src len]

        batch_size = trg.shape[0]
        trg_len = trg.shape[1]
```

```

pos = torch.arange(0, trg_len).unsqueeze(0).repeat(batch_size, 1).to(self.d

#pos = [batch size, trg len]

trg = self.dropout((self.tok_embedding(trg) * self.scale) + self.pos_embedd

#trg = [batch size, trg len, hid dim]

for layer in self.layers:
    # Aprox 1 linea para
    trg, attention = layer(trg, enc_src, trg_mask, src_mask)

#trg = [batch size, trg len, hid dim]
#attention = [batch size, n heads, trg len, src len]

output = self.fc_out(trg)

#output = [batch size, trg len, output dim]

return output, attention

```

Decoder Layer

Como se mencionó antes, la capa del decoder es similar a la capa del encoder, excepto que ahora tiene dos capas de atención multi-head, `self_attention` y `encoder_attention`.

El primero realiza la autoatención, como en el encoder, utilizando la representación del decoder en cuanto a query, key y value. A esto le sigue el dropout, la conexión residual y la normalización de capas. Esta capa `self_attention` utiliza la máscara de secuencia de destino, `trg_mask`, para evitar que el decoder "haga trampa" al prestar atención a los tokens que están "por delante" del que está procesando actualmente, ya que procesa todos los tokens en el objetivo. oración en paralelo.

El segundo es cómo alimentamos la oración fuente codificada, `enc_src`, en nuestro decoder. En esta capa de atención de multi-head, las queries son las representaciones del decoder y las keys y los values son las representaciones del encoder. Aquí, la máscara de origen, `src_mask` se usa para evitar que la capa de atención multi-head preste atención a los tokens `<pad>` dentro de la oración de origen. A esto le siguen las capas de dropout, conexión residual y normalización de capas.

Finalmente, pasamos esto a través de la capa de position-wise feedforward y otra secuencia más de dropout, conexión residual y normalización de capa.

La capa del decoder no presenta ningún concepto nuevo, solo usa el mismo conjunto de capas que el encoder de una manera ligeramente diferente.

```

In [25]: class DecoderLayer(nn.Module):
         def __init__(self,
                 hid_dim,

```

```

        n_heads,
        pf_dim,
        dropout,
        device):
    super().__init__()

    # Aprox 3 lineas para
    self.self_attn_layer_norm = nn.LayerNorm(hid_dim)
    self.enc_attn_layer_norm = nn.LayerNorm(hid_dim)
    self.ff_layer_norm = nn.LayerNorm(hid_dim)
    self.self_attention = MultiHeadAttentionLayer(hid_dim, n_heads, dropout, de
    self.encoder_attention = MultiHeadAttentionLayer(hid_dim, n_heads, dropout,
    self.positionwise_feedforward = PositionwiseFeedforwardLayer(hid_dim,
                                                                    pf_dim,
                                                                    dropout)

    self.dropout = nn.Dropout(dropout)

def forward(self, trg, enc_src, trg_mask, src_mask):

    #trg = [batch size, trg len, hid dim]
    #enc_src = [batch size, src len, hid dim]
    #trg_mask = [batch size, 1, trg len, trg len]
    #src_mask = [batch size, 1, 1, src len]

    #self attention
    _trg, _ = self.self_attention(trg, trg, trg, trg_mask)

    #dropout, residual connection and layer norm
    trg = self.self_attn_layer_norm(trg + self.dropout(_trg))

    #trg = [batch size, trg len, hid dim]

    #encoder attention
    _trg, attention = self.encoder_attention(trg, enc_src, enc_src, src_mask)

    #dropout, residual connection and layer norm
    trg = self.enc_attn_layer_norm(trg + self.dropout(_trg))

    #trg = [batch size, trg len, hid dim]

    #positionwise feedforward
    _trg = self.positionwise_feedforward(trg)

    #dropout, residual and layer norm
    trg = self.ff_layer_norm(trg + self.dropout(_trg))

    #trg = [batch size, trg len, hid dim]
    #attention = [batch size, n heads, trg len, src len]

    return trg, attention

```

Modelo Seq2Seq

Finalmente, tenemos el módulo `Seq2Seq` que encapsula el encoder y decoder, además de manejar la creación de las máscaras.

La máscara de origen se crea comprobando dónde la secuencia de origen no es igual a un token `<pad>`. Es 1 cuando el token no es un token `<pad>` y 0 cuando lo es. Luego se descomprime para que pueda transmitirse correctamente al aplicar la máscara a la energía, que tiene la forma **[tamaño del batch, n cabezas, seq len, seq len]**.

La máscara de destino es un poco más complicada. Primero, creamos una máscara para los tokens `<pad>`, como hicimos con la máscara fuente. A continuación, creamos una máscara "subsecuente", `trg_sub_mask`, usando `torch.tril`. Esto crea una matriz diagonal donde los elementos por encima de la diagonal serán cero y los elementos por debajo de la diagonal se establecerán en cualquiera que sea el tensor de entrada. En este caso, el tensor de entrada será un tensor lleno de unos. Esto significa que nuestra `trg_sub_mask` se verá así (para un objetivo con 5 tokens):

```
$$ 1 0 0 0 0\\ 1 1 0 0 0\\ 1 1 1 0 0\\ 1 1 1 1 0\\ 1 1 1 1 1\\ $$
```

Esto muestra lo que cada token de destino (fila) puede ver (columna). El primer token de destino tiene una máscara de **[1, 0, 0, 0, 0]**, lo que significa que solo puede mirar el primer token de destino. El segundo token de destino tiene una máscara de **[1, 1, 0, 0, 0]**, lo que significa que puede ver tanto la primera como la segunda ficha de destino.

A continuación, la máscara "subsecuente" se combina lógicamente con la máscara de relleno, lo que combina las dos máscaras, lo que garantiza que no se pueda atender ni a los tokens posteriores ni a los tokens de relleno. Por ejemplo, si los dos últimos tokens fueran tokens `<pad>`, la máscara se vería así:

```
$$ 1 0 0 0 0\\ 1 1 0 0 0\\ 1 1 1 0 0\\ 1 1 1 0 0\\ 1 1 1 0 0\\ $$
```

Después de crear las máscaras, se utilizan con el encoder y el decoder junto con las oraciones de origen y de destino para obtener nuestra oración de destino predicha, "salida", junto con la atención del decoder sobre la secuencia de origen.

```
In [26]: class Seq2Seq(nn.Module):
          def __init__(self,
                        encoder,
                        decoder,
                        src_pad_idx,
                        trg_pad_idx,
                        device):
              super().__init__()

              # Aprox 5 lineas para
              self.encoder = encoder
              self.decoder = decoder
              self.src_pad_idx = src_pad_idx
              self.trg_pad_idx = trg_pad_idx
              self.device = device

          def make_src_mask(self, src):
```

```

        #src = [batch size, src len]

        src_mask = (src != self.src_pad_idx).unsqueeze(1).unsqueeze(2)

        #src_mask = [batch size, 1, 1, src len]

        return src_mask

    def make_trg_mask(self, trg):

        #trg = [batch size, trg len]

        trg_pad_mask = (trg != self.trg_pad_idx).unsqueeze(1).unsqueeze(2)

        #trg_pad_mask = [batch size, 1, 1, trg len]

        trg_len = trg.shape[1]

        trg_sub_mask = torch.tril(torch.ones((trg_len, trg_len), device = self.device))

        #trg_sub_mask = [trg len, trg len]

        trg_mask = trg_pad_mask & trg_sub_mask

        #trg_mask = [batch size, 1, trg len, trg len]

        return trg_mask

    def forward(self, src, trg):

        #src = [batch size, src len]
        #trg = [batch size, trg len]

        src_mask = self.make_src_mask(src)
        trg_mask = self.make_trg_mask(trg)

        #src_mask = [batch size, 1, 1, src len]
        #trg_mask = [batch size, 1, trg len, trg len]

        enc_src = self.encoder(src, src_mask)

        #enc_src = [batch size, src len, hid dim]

        output, attention = self.decoder(trg, enc_src, trg_mask, src_mask)

        #output = [batch size, trg len, output dim]
        #attention = [batch size, n heads, trg len, src len]

        return output, attention

```

Entrenamiento

Ahora ya podemos entrenar nuestro modelo, el cual es más pequeño que el modelo usado en el paper original, pero es lo suficientemente robusto.

Luego, vamos a definir nuestro modelo completo sequence-to-sequence.

Después, creamos una función para contar el número de parámetros, notando que esta vez ya estamos hablando de millones de parametros dentro de un modelo.

Más tarde, definimos la forma de iniciar los pesos, usando una técnica conocida como Xavier uniform.

Luego, el optimizador utilizado con un learning rate fijo es declarado. Consideren que el learning rate debe ser inferior a la predeterminada utilizada por Adam o, de lo contrario, el aprendizaje es inestable.

```
In [27]: INPUT_DIM = len(SRC.vocab)
OUTPUT_DIM = len(TRG.vocab)
HID_DIM = 256
ENC_LAYERS = 3
DEC_LAYERS = 3
ENC_HEADS = 8
DEC_HEADS = 8
ENC_PF_DIM = 512
DEC_PF_DIM = 512
ENC_DROPOUT = 0.1
DEC_DROPOUT = 0.1
```

```
enc = Encoder(INPUT_DIM,
              HID_DIM,
              ENC_LAYERS,
              ENC_HEADS,
              ENC_PF_DIM,
              ENC_DROPOUT,
              device)
```

```
dec = Decoder(OUTPUT_DIM,
              HID_DIM,
              DEC_LAYERS,
              DEC_HEADS,
              DEC_PF_DIM,
              DEC_DROPOUT,
              device)
```

```
In [28]: SRC_PAD_IDX = SRC.vocab.stoi[Src.pad_token]
TRG_PAD_IDX = TRG.vocab.stoi[TRG.pad_token]

model = Seq2Seq(enc, dec, SRC_PAD_IDX, TRG_PAD_IDX, device).to(device)
```

```
In [29]: def count_parameters(model):
          return sum(p.numel() for p in model.parameters() if p.requires_grad)

          print(f'The model has {count_parameters(model):,} trainable parameters')
```

The model has 9,038,597 trainable parameters


```
In [30]: def initialize_weights(m):
         if hasattr(m, 'weight') and m.weight.dim() > 1:
             nn.init.xavier_uniform_(m.weight.data)
```

```
In [31]: model.apply(initialize_weights);
```

```
In [32]: LEARNING_RATE = 0.0005

optimizer = torch.optim.Adam(model.parameters(), lr = LEARNING_RATE)
```

```
In [33]: criterion = nn.CrossEntropyLoss(ignore_index = TRG_PAD_IDX)
```

Como queremos que nuestro modelo prediga el token `<eos>` pero no que sea una entrada en nuestro modelo, simplemente cortamos el token `<eos>` del final de la secuencia. De este modo:

$$\text{Atención}(Q, K, V) = \text{Softmax} \left(\frac{QK^T}{\sqrt{d_k}} \right) V$$

$$\text{trg} = [\text{sos}, x_1, x_2, x_3, \text{eos}] \quad \text{trg}[:-1] = [\text{sos}, x_1, x_2, x_3]$$

x_i denota el elemento de secuencia de destino real. Luego ingresamos esto en el modelo para obtener una secuencia predicha que debería predecir el token `<eos>`:

$$\text{salida} = [y_1, y_2, y_3, \text{eos}]$$

y_i denota el elemento de secuencia de destino predicho. Luego calculamos nuestra pérdida usando el tensor `trg` original con el token `<sos>` cortado del frente, dejando el token `<eos>`:

$$\text{salida} = [y_1, y_2, y_3, \text{eos}] \quad \text{trg}[1:] = [x_1, x_2, x_3, \text{eos}]$$

Luego calculamos nuestras losses y actualizamos nuestros parámetros como es estándar.

```
In [34]: def train(model, iterator, optimizer, criterion, clip):

         model.train()

         epoch_loss = 0

         for i, batch in enumerate(iterator):

             src = batch.src
             trg = batch.trg

             optimizer.zero_grad()

             output, _ = model(src, trg[:, :-1])

             #output = [batch size, trg len - 1, output dim]
             #trg = [batch size, trg len]
```

```
output_dim = output.shape[-1]

# Aprox 1 linea para
output = output.contiguous().view(-1, output_dim)
trg = trg[:,1:].contiguous().view(-1)

#output = [batch size * trg len - 1, output dim]
#trg = [batch size * trg len - 1]

loss = criterion(output, trg)

loss.backward()

torch.nn.utils.clip_grad_norm_(model.parameters(), clip)

optimizer.step()

epoch_loss += loss.item()

return epoch_loss / len(iterator)
```

El ciclo de evaluación es el mismo que el del entrenamiento pero sin la parte de la graiente y la actualizacion de los parametros

```
In [35]: def evaluate(model, iterator, criterion):

    model.eval()

    epoch_loss = 0

    with torch.no_grad():

        for i, batch in enumerate(iterator):

            src = batch.src
            trg = batch.trg

            output, _ = model(src, trg[:, :-1])

            #output = [batch size, trg len - 1, output dim]
            #trg = [batch size, trg len]

            output_dim = output.shape[-1]

            output = output.contiguous().view(-1, output_dim)
            trg = trg[:, 1:].contiguous().view(-1)

            #output = [batch size * trg len - 1, output dim]
            #trg = [batch size * trg len - 1]

            loss = criterion(output, trg)

            epoch_loss += loss.item()

    return epoch_loss / len(iterator)
```

```
In [36]: def epoch_time(start_time, end_time):
    elapsed_time = end_time - start_time
    elapsed_mins = int(elapsed_time / 60)
    elapsed_secs = int(elapsed_time - (elapsed_mins * 60))
    return elapsed_mins, elapsed_secs
```

```
In [136... # Una linea para definir el numero de epocas
N_EPOCHS = 10
CLIP = 1

best_valid_loss = float('inf')

for epoch in range(N_EPOCHS):

    start_time = time.time()

    train_loss = train(model, train_iterator, optimizer, criterion, CLIP)
    valid_loss = evaluate(model, valid_iterator, criterion)

    end_time = time.time()

    epoch_mins, epoch_secs = epoch_time(start_time, end_time)
```

```

if valid_loss < best_valid_loss:
    best_valid_loss = valid_loss
    torch.save(model.state_dict(), 'tut6-model.pt')

print(f'Epoch: {epoch+1:02} | Time: {epoch_mins}m {epoch_secs}s')
print(f'\tTrain Loss: {train_loss:.3f} | Train PPL: {math.exp(train_loss):7.3f}')
print(f'\t Val. Loss: {valid_loss:.3f} | Val. PPL: {math.exp(valid_loss):7.3f}')

```

```

Epoch: 01 | Time: 1m 56s
    Train Loss: 4.242 | Train PPL: 69.574
    Val. Loss: 3.046 | Val. PPL: 21.028
Epoch: 02 | Time: 2m 10s
    Train Loss: 2.815 | Train PPL: 16.687
    Val. Loss: 2.302 | Val. PPL: 9.995
Epoch: 03 | Time: 1m 59s
    Train Loss: 2.237 | Train PPL: 9.363
    Val. Loss: 1.984 | Val. PPL: 7.275
Epoch: 04 | Time: 1m 56s
    Train Loss: 1.889 | Train PPL: 6.615
    Val. Loss: 1.804 | Val. PPL: 6.075
Epoch: 05 | Time: 1m 56s
    Train Loss: 1.646 | Train PPL: 5.186
    Val. Loss: 1.708 | Val. PPL: 5.520
Epoch: 06 | Time: 1m 55s
    Train Loss: 1.457 | Train PPL: 4.294
    Val. Loss: 1.651 | Val. PPL: 5.211
Epoch: 07 | Time: 1m 52s
    Train Loss: 1.305 | Train PPL: 3.687
    Val. Loss: 1.636 | Val. PPL: 5.137
Epoch: 08 | Time: 1m 53s
    Train Loss: 1.178 | Train PPL: 3.247
    Val. Loss: 1.626 | Val. PPL: 5.084
Epoch: 09 | Time: 1m 53s
    Train Loss: 1.071 | Train PPL: 2.918
    Val. Loss: 1.624 | Val. PPL: 5.075
Epoch: 10 | Time: 1m 54s
    Train Loss: 0.975 | Train PPL: 2.652
    Val. Loss: 1.637 | Val. PPL: 5.139

```

```

In [46]: model.load_state_dict(
    torch.load('tut6-model.pt', map_location=torch.device('cpu'))
)
test_loss = evaluate(model, test_iterator, criterion)
print(f'| Test Loss: {test_loss:.3f} | Test PPL: {math.exp(test_loss):7.3f} |')

| Test Loss: 1.689 | Test PPL: 5.415 |

```

```

In [ ]: ### PORFIS VER
# Por alguna razon, la perdida no esta marcando los ticks incluso cuando es la mism
# Me di cuenta que pueden estar al reves los cheks, en el sentido que en lugar de v
# se verifica el log(test_loss) y el valor mismo. No se si esto podria ser error de

print(test_loss, math.exp(test_loss))
print(
    compare_numbers(new_representation(test_loss), "3c3d", '0x1.ae147ae147ae1p+0'),
    compare_numbers(new_representation(math.exp(test_loss)), "3c3d", '0x1.570a3d70a
)

```

```
print("\n",math.log(test_loss), test_loss)
print(
    compare_numbers(new_representation(math.log(test_loss)), "3c3d", '0x1.ae147ae14
    compare_numbers(new_representation(test_loss), "3c3d", '0x1.570a3d70a3d71p+2')
)
```

```
1.6891167163848877 5.414695880111807
```

```
False False
```

```
0.5242057392775863 1.6891167163848877
```

```
True True
```

In [52]: *# Si solo convierto el train_loss a su logaritmo las tick marks saldrian correctas*
`test_loss = math.log(test_loss)`

NB: La perplejidad (PPL) es una medida utilizada para evaluar la efectividad de un modelo de lenguaje al predecir una secuencia de palabras. Cuantifica qué tan bien el modelo predice la siguiente palabra en una secuencia basada en las palabras anteriores. Una perplejidad más baja indica que el modelo tiene más certeza y precisión en sus predicciones, lo que refleja una mejor comprensión del lenguaje. Por otro lado, una perplejidad más alta sugiere que el modelo tiene menos certeza y le cuesta predecir la siguiente palabra con precisión. La perplejidad se utiliza comúnmente en el procesamiento del lenguaje natural para evaluar la calidad de los modelos de lenguaje, especialmente en tareas como la traducción automática y la generación de texto.

In [53]: `with tick.marks(25):`
 `assert compare_numbers(new_representation(test_loss), "3c3d", '0x1.ae147ae147ae`
`with tick.marks(25):`
 `assert compare_numbers(new_representation(math.exp(test_loss)), "3c3d", '0x1.57`

✓ [25 marks]

✓ [25 marks]

Inferencia

Ahora traduciremos desde nuestro modelo con la funcion dada abajo.

Los pasos tomados son:

- Tokenizar la oración fuente si no ha sido tokenizada (es una cadena)
- Agregar los tokens `<sos>` y `<eos>`
- Numerizar la oración fuente

- Convertirlo en un tensor y agregue una dimensión de lote
- Crear la máscara de oración fuente
- Introduce la oración fuente y la máscara en el codificador
- Cree una lista para contener la oración de salida, inicializada con un token `<sos>`
- Si bien no hemos alcanzado una longitud máxima
 - Convertir la predicción de la oración de salida actual en un tensor con una dimensión por lotes
 - Crear una máscara de oración objetivo
 - Coloque la salida actual, la salida del codificador y ambas máscaras en el decodificador
 - Obtenga la próxima predicción del token de salida del decodificador junto con la atención
 - Agregue predicción a la predicción de oración de salida actual
 - Interrumpa si la predicción fue un token `<eos>`
- Convertir la oración de salida de índices a tokens
- Devolver la oración de salida (con el token `<sos>` eliminado) y la atención de la última capa

```
In [54]: def translate_sentence(sentence, src_field, trg_field, model, device, max_len = 50)

    model.eval()

    if isinstance(sentence, str):
        nlp = spacy.load('de_core_news_sm')
        tokens = [token.text.lower() for token in nlp(sentence)]
    else:
        tokens = [token.lower() for token in sentence]

    tokens = [src_field.init_token] + tokens + [src_field.eos_token]
    src_indexes = [src_field.vocab.stoi[token] for token in tokens]
    src_tensor = torch.LongTensor(src_indexes).unsqueeze(0).to(device)
    src_mask = model.make_src_mask(src_tensor)

    with torch.no_grad():
        enc_src = model.encoder(src_tensor, src_mask)

    trg_indexes = [trg_field.vocab.stoi[trg_field.init_token]]

    for i in range(max_len):

        trg_tensor = torch.LongTensor(trg_indexes).unsqueeze(0).to(device)
        trg_mask = model.make_trg_mask(trg_tensor)

        with torch.no_grad():
            output, attention = model.decoder(trg_tensor, enc_src, trg_mask, src_ma

        pred_token = output.argmax(2)[:,-1].item()
        trg_indexes.append(pred_token)

        if pred_token == trg_field.vocab.stoi[trg_field.eos_token]:
```

```

        break

    trg_tokens = [trg_field.vocab.itos[i] for i in trg_indexes]

    return trg_tokens[1:], attention

```

Ahora definiremos una función que muestra la atención sobre la oración fuente para cada paso de la decodificación. Como este modelo tiene 8 cabezas, nuestro modelo puede ver la atención de cada una de las cabezas.

```

In [55]: def display_attention(sentence, translation, attention, n_heads = 8, n_rows = 4, n_

    assert n_rows * n_cols == n_heads

    fig = plt.figure(figsize=(15,25))

    for i in range(n_heads):

        ax = fig.add_subplot(n_rows, n_cols, i+1)

        _attention = attention.squeeze(0)[i].cpu().detach().numpy()

        cax = ax.matshow(_attention, cmap='bone')

        ax.tick_params(labelsize=12)
        ax.set_xticklabels(['']+['<sos>']+t.lower() for t in sentence]+['<eos>'],
                           rotation=45)
        ax.set_yticklabels(['']+translation)

        ax.xaxis.set_major_locator(ticker.MultipleLocator(1))
        ax.yaxis.set_major_locator(ticker.MultipleLocator(1))

    plt.show()
    plt.close()

```

Ahora es momento de probar nuestro modelo! 🤖

```

In [56]: example_idx = 8

src = vars(train_data.examples[example_idx])['src']
trg = vars(train_data.examples[example_idx])['trg']

print(f'src = {src}')
print(f'trg = {trg}')

src = ['eine', 'frau', 'mit', 'einer', 'großen', 'geldbörse', 'geht', 'an', 'einem',
'tor', 'vorbei', '.']
trg = ['a', 'woman', 'with', 'a', 'large', 'purse', 'is', 'walking', 'by', 'a', 'gate', '.']

```

```

In [57]: translation, attention = translate_sentence(src, SRC, TRG, model, device)

print(f'predicted trg = {translation}')

```

```
predicted trg = ['a', 'woman', 'with', 'a', 'large', 'purse', 'walks', 'past', 'a',  
'gate', '.', '<eos>']
```

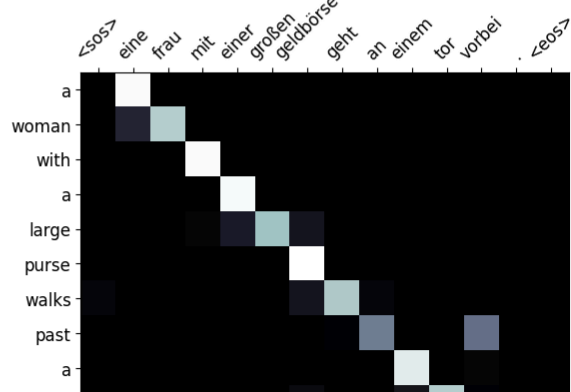
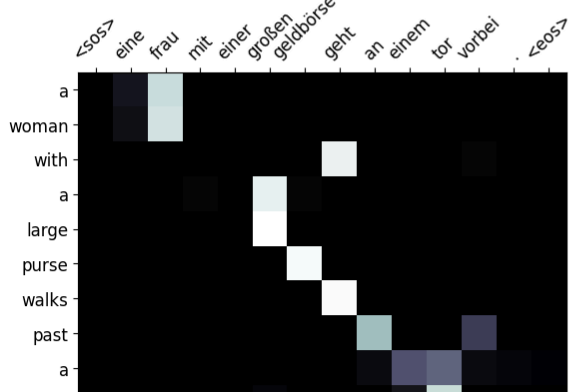
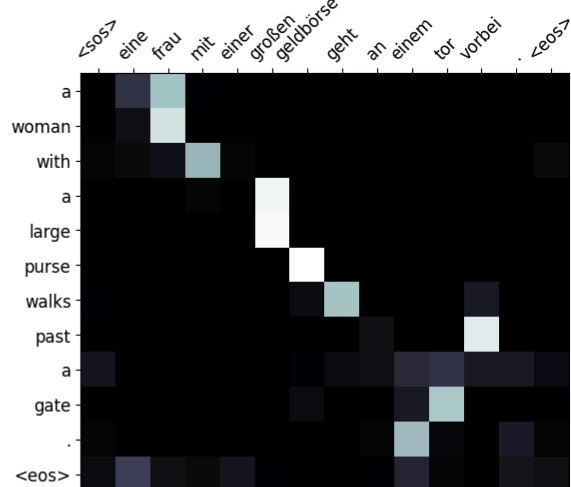
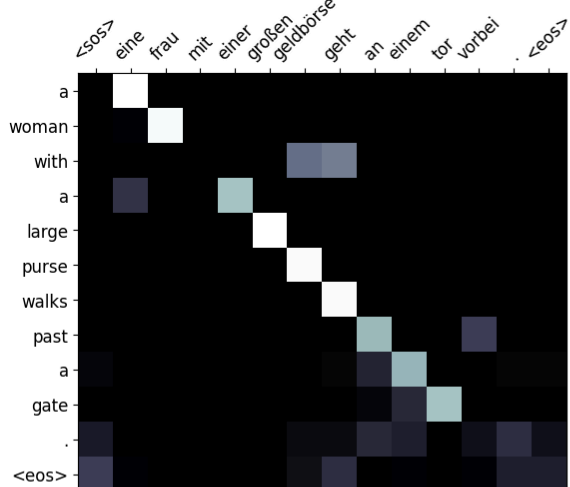
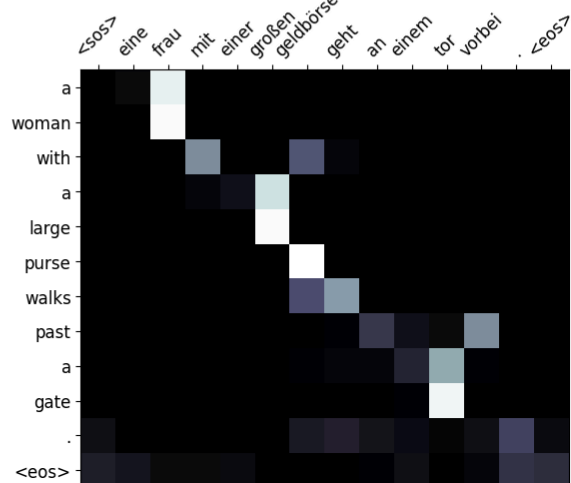
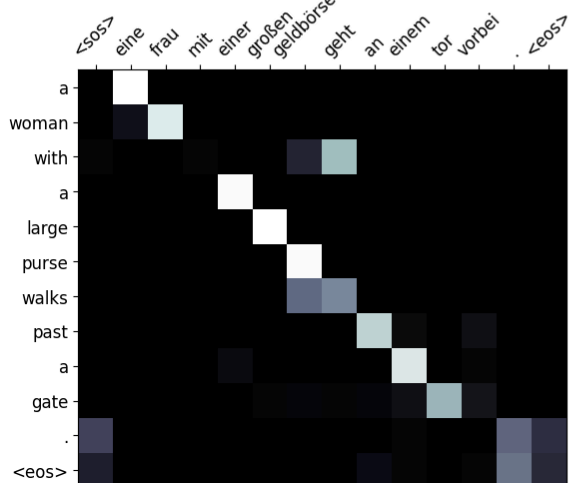
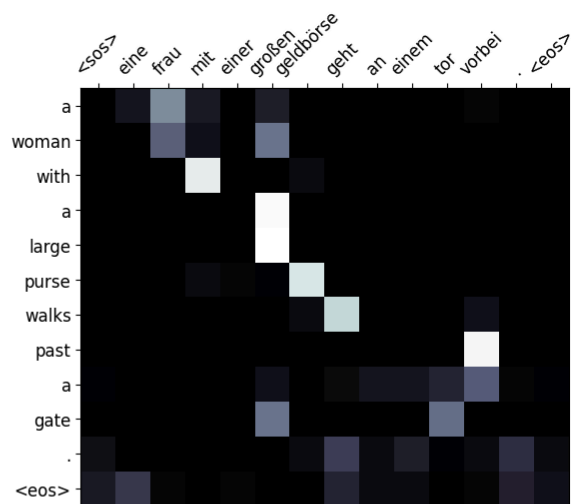
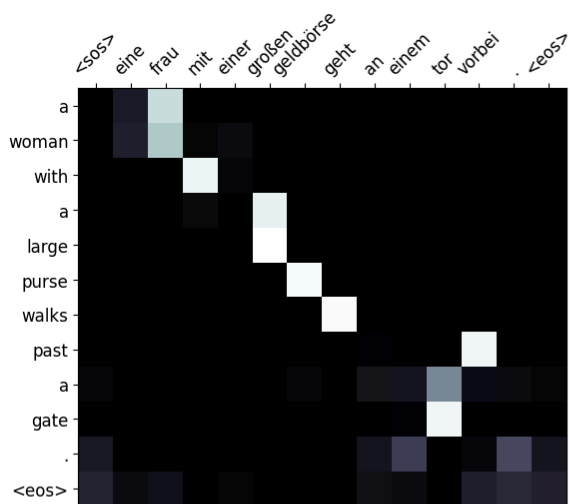
```
In [59]: with tick.marks(50):  
         assert compare_lists_by_percentage(trg, translation, 50)
```

✓ [50 marks]

Podemos ver la atención de cada cabeza a continuación. Cada uno es ciertamente diferente, pero es difícil (quizás imposible) razonar sobre a qué ha aprendido realmente la cabeza a prestar atención. Algunas cabezas prestan toda su atención a "eine" cuando traducen "a", otras no lo hacen en absoluto y otras un poco. Todos parecen seguir el patrón similar de "escalera descendente" y la atención al emitir los dos últimos tokens se distribuye por igual entre los dos últimos tokens en la oración de entrada.

```
In [60]: display_attention(src, translation, attention)
```

```
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:16: UserWarning: FixedFo  
rmatter should only be used together with FixedLocator  
    ax.set_xticklabels(['']+['<sos>']+ [t.lower() for t in sentence]+['<eos>'],  
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:18: UserWarning: FixedFo  
rmatter should only be used together with FixedLocator  
    ax.set_yticklabels(['']+translation)
```



In [61]: `example_idx = 7`

```
src = vars(valid_data.examples[example_idx])['src']
trg = vars(valid_data.examples[example_idx])['trg']

print(f'src = {src}')
print(f'trg = {trg}')
```

```
src = ['ein', 'kleiner', 'junge', 'mit', 'einem', 'giants-trikot', 'schwingt', 'eine',
n', 'baseballschläger', 'in', 'richtung', 'eines', 'ankommenden', 'balls', '.']
trg = ['a', 'young', 'boy', 'wearing', 'a', 'giants', 'jersey', 'swings', 'a', 'base',
ball', 'bat', 'at', 'an', 'incoming', 'pitch', '.']
```

In [62]: `translation, attention = translate_sentence(src, SRC, TRG, model, device)`

```
print(f'predicted trg = {translation}')
```

```
predicted trg = ['a', 'young', 'boy', 'wearing', 'a', '<unk>', 'cap', 'swings', 'a',
'baseball', 'bat', 'towards', 'a', 'ball', 'coming', 'towards', 'an', 'opponent',
'.', '<eos>']
```

In [63]: `with tick.marks(50):`

```
    assert compare_lists_by_percentage(trg, translation, 30)
```

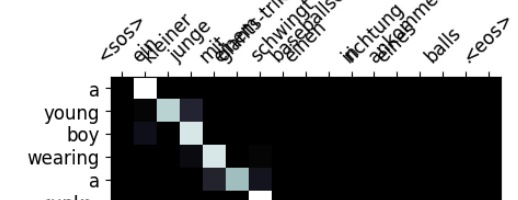
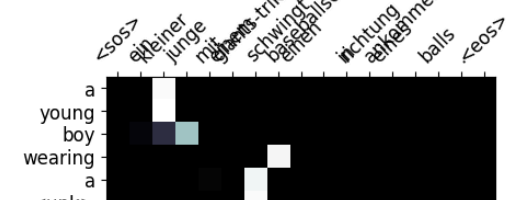
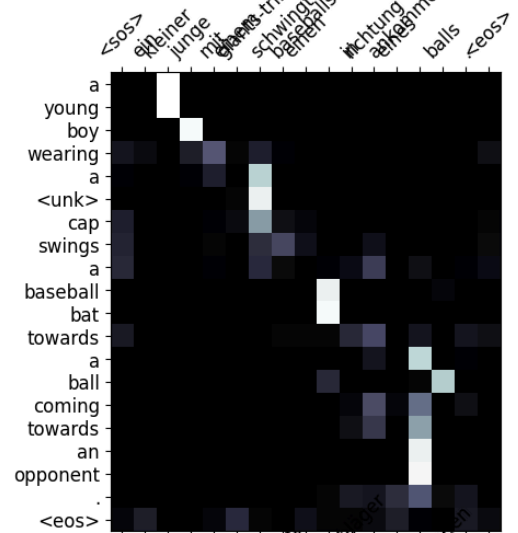
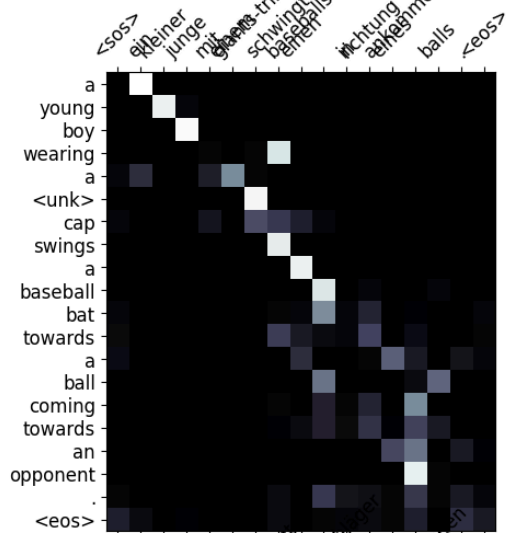
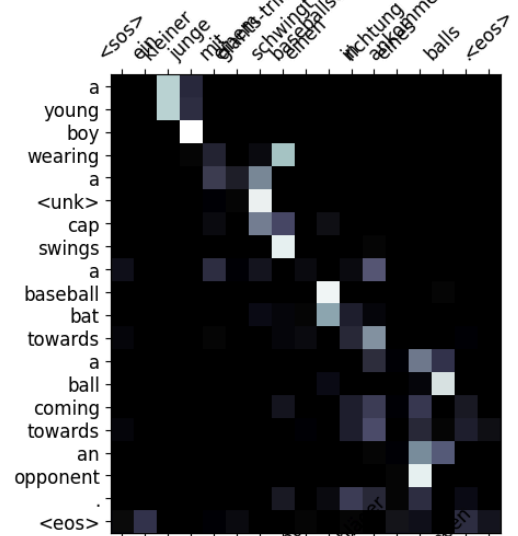
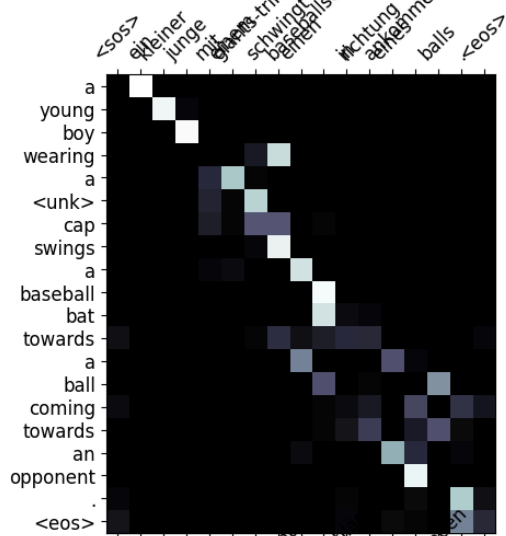
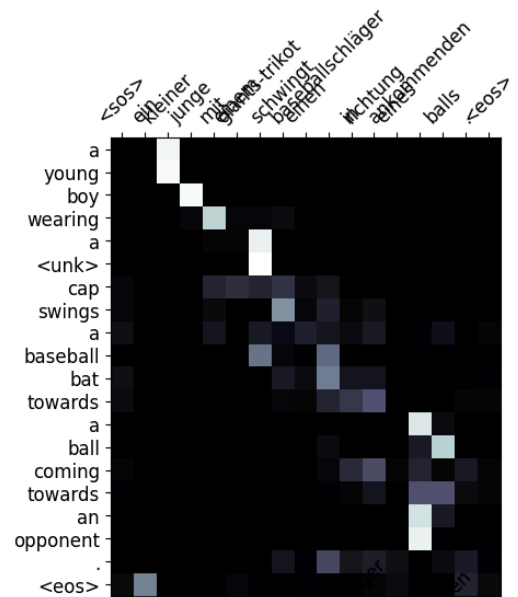
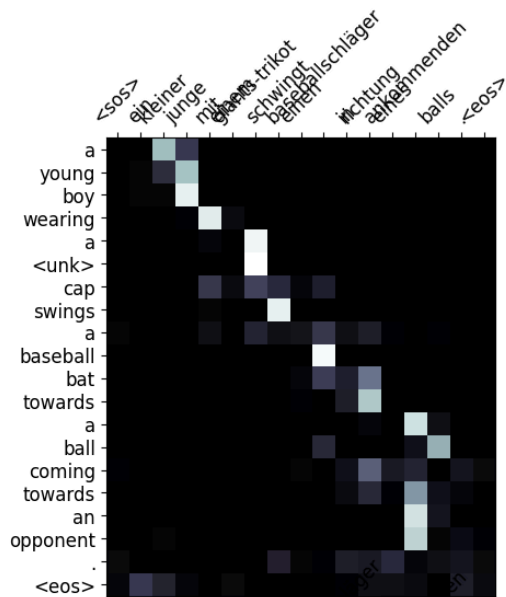
```
c:\Users\JM\miniconda3\envs\torch19\lib\site-packages\lautils\gradeutils.py:38: User
Warning: List are of different size.
    warnings.warn("List are of different size.", UserWarning)
```

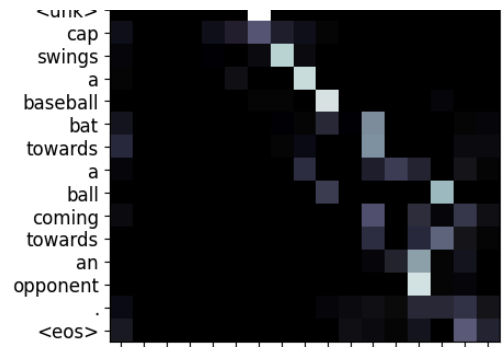
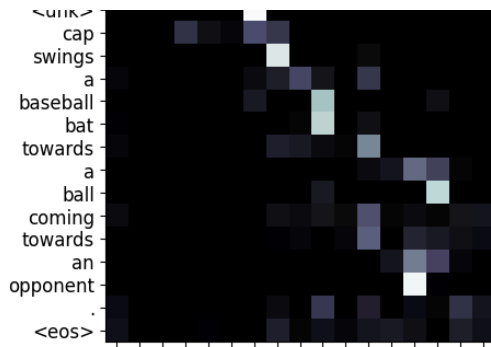
✓ [50 marks]

Una vez más, algunas cabezas prestan toda su atención a "ein", mientras que otras no le prestan atención. Una vez más, la mayoría de los heads parecen extender su atención sobre los tokens de punto y en la oración de origen cuando emiten el punto y la oración en la oración de destino predicha, aunque algunos parecen prestar atención a los tokens cerca del comienzo de la oración.

In [64]: `display_attention(src, translation, attention)`

```
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:16: UserWarning: FixedFo
rmatter should only be used together with FixedLocator
    ax.set_xticklabels(['']+['<sos>']+t.lower() for t in sentence]+['<eos>'],
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:18: UserWarning: FixedFo
rmatter should only be used together with FixedLocator
    ax.set_yticklabels(['']+translation)
```





In [65]: `example_idx = 10`

```
src = vars(test_data.examples[example_idx])['src']
trg = vars(test_data.examples[example_idx])['trg']

print(f'src = {src}')
print(f'trg = {trg}')
```

```
src = ['eine', 'mutter', 'und', 'ihr', 'kleiner', 'sohn', 'genießen', 'einen', 'schö-
nen', 'tag', 'im', 'freien', '.']
trg = ['a', 'mother', 'and', 'her', 'young', 'song', 'enjoying', 'a', 'beautiful',
'day', 'outside', '.']
```

In [66]: `translation, attention = translate_sentence(src, SRC, TRG, model, device)`
`print(f'predicted trg = {translation}')`

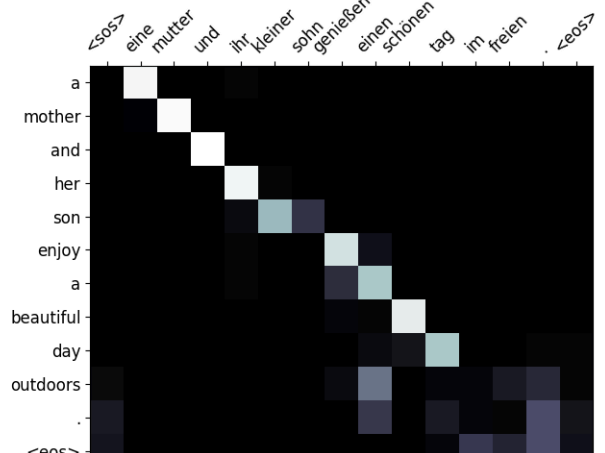
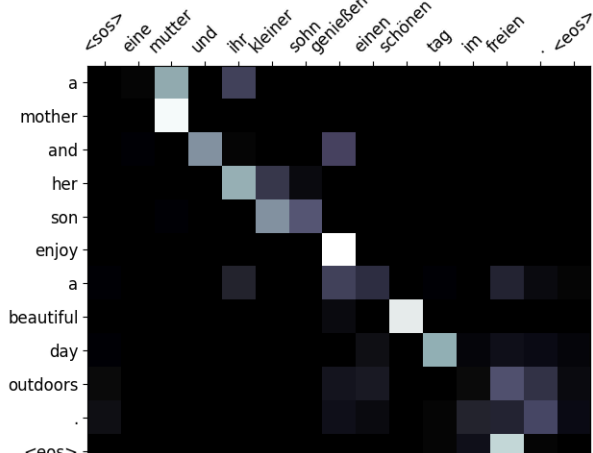
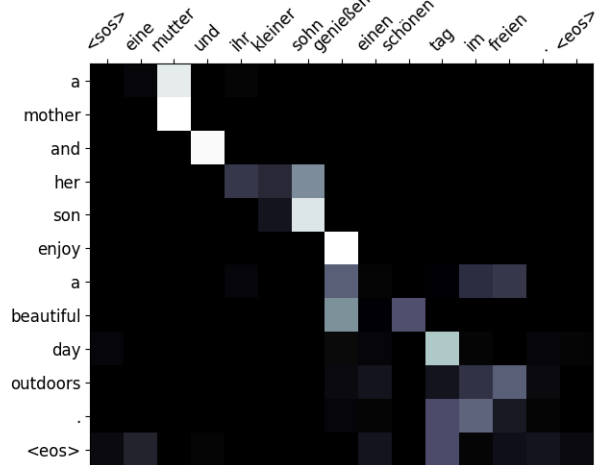
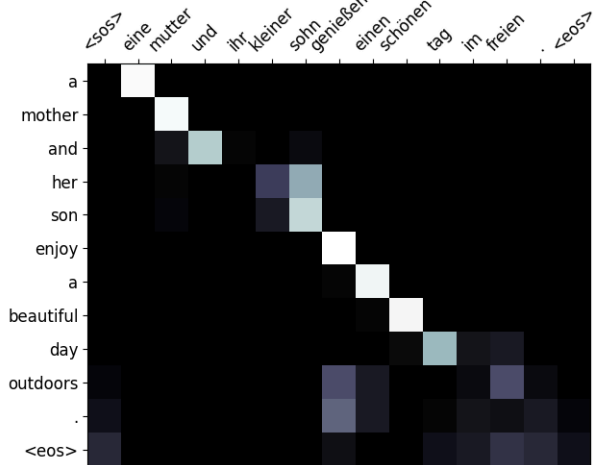
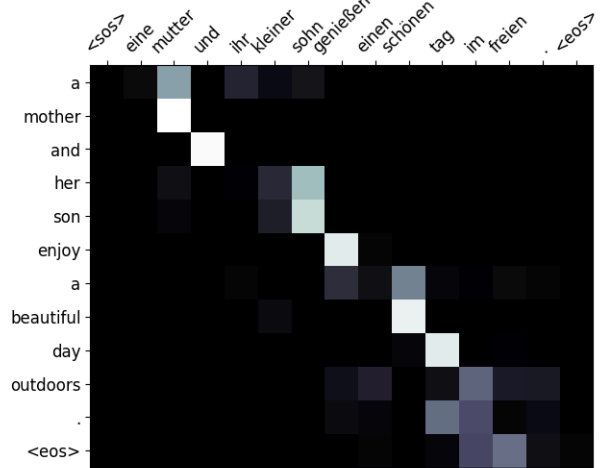
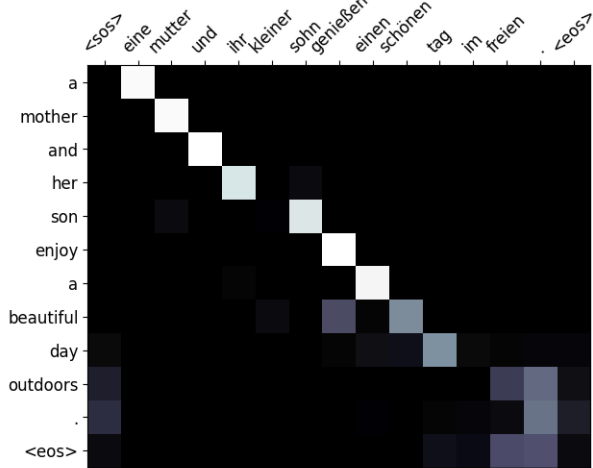
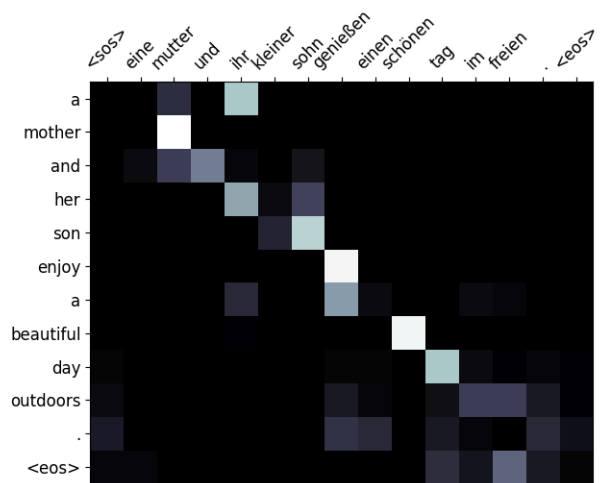
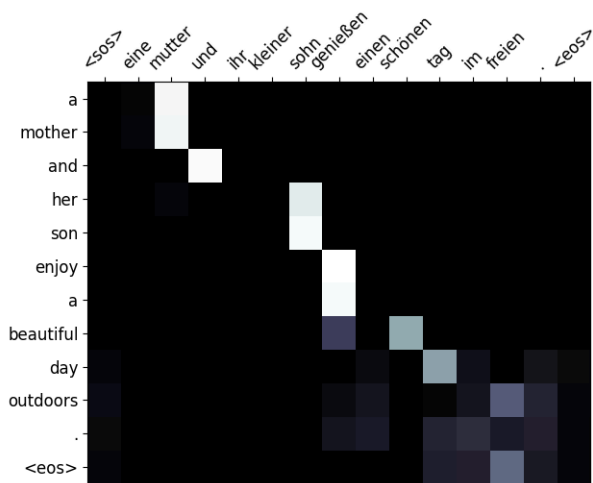
```
predicted trg = ['a', 'mother', 'and', 'her', 'son', 'enjoy', 'a', 'beautiful', 'da-
y', 'outdoors', '.', '<eos>']
```

In [67]: `with tick.marks(50):`
`assert compare_lists_by_percentage(trg, translation, 33.2)`

✓ [50 marks]

In [68]: `display_attention(src, translation, attention)`

```
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:16: UserWarning: FixedFo-
rmatter should only be used together with FixedLocator
  ax.set_xticklabels(['']+['<sos>']+ [t.lower() for t in sentence]+['<eos>'],
C:\Users\JM\AppData\Local\Temp\ipykernel_9900\3470126203.py:18: UserWarning: FixedFo-
rmatter should only be used together with FixedLocator
  ax.set_yticklabels(['']+translation)
```



Calculamos el score BLEU

NB: El score BLEU (Bilingual Evaluation Understudy) es una métrica para evaluar la calidad de las traducciones generadas por máquinas en comparación con referencias humanas. Mide la superposición de secuencias de n-gramas entre la traducción generada por la máquina y las traducciones de referencia. BLEU calcula la precisión contando los n-gramas coincidentes y también aplica una penalización por brevedad para fomentar traducciones más largas. Produce un puntaje entre 0 y 1, siendo puntajes más altos indicativos de una mejor calidad de traducción, aunque no captura todas las sutilezas de la calidad de la traducción.

```
In [69]: from torchtext.data.metrics import bleu_score

def calculate_bleu(data, src_field, trg_field, model, device, max_len = 50):

    trgs = []
    pred_trgs = []

    for datum in data:

        src = vars(datum)['src']
        trg = vars(datum)['trg']

        pred_trg, _ = translate_sentence(src, src_field, trg_field, model, device,

        #cut off <eos> token
        pred_trg = pred_trg[:-1]

        pred_trgs.append(pred_trg)
        trgs.append([trg])

    return bleu_score(pred_trgs, trgs)
```

```
In [70]: bleu_score_ = calculate_bleu(test_data, SRC, TRG, model, device)

print(f'BLEU score = {bleu_score_*100:.2f}')
```

BLEU score = 36.69

```
In [72]: with tick.marks(50):
    assert compare_numbers(new_representation(bleu_score_), "3e3d", '0x1.5c28f5c28f
```

✓ [50 marks]

PREGUNTAS: Responda las siguientes preguntas en este espacio (10% de la nota)

- ¿Cómo afecta la cantidad de parámetros del modelo? ¿Qué nos dicen eso 9M de parametros del modelo que hemos creado?

La cantidad de parametros entrenables del modelo afecta directamente el tiempo de entrenamiento, pues expande directamente los pasos de calculo de gradiente y actualizacion de estos mismos. Asimismo, en esta clase de modelos, los parametros pueden estar relacionados a un QKV para cada palabra en nuestro diccionario de seq2seq. Es decir, se relacionan con la complejidad de nuestro lenguaje, y mas parametros indica una mejor atencion y subsecuente interpretacion de oraciones. En comparacion con LLMs que cuentan con cientos de billones de parametros, lo que tenemos es un modelo mediano que se puede adptar bien a tareas mas simples como traduccion o resúmenes.

- ¿Qué hace el algoritmo de inicialización de Xavier Uniform?

El algoritmo de Xavier Uniform comprende una distribución aleatoria uniforme utilizada para la generacion de valores iniciales para los pesos y biases de nuestro modelo. Dada una cantidad de neuronas de entrada y salida, Xavier Uniform obtiene un peso similar a la raíz del inverso de sus sumas $a = \sqrt{6 / (f_{in} + f_{out})}$. Luego genera los pesos iniciales como una distribución uniforme en el rango $[-a, a]$. Este algoritmo cumple ciertas condiciones que otros metodos de generacion no necesariamente alcanzan. Entre estas estan mantener una varianza estable de los parametros entre capas y evitar gradientes de fuga.

- ¿Qué hace el comando `torch.no_grad()`?

`Torch.no_grad()` es un manejador de contexto dentro de las librerias de torch. Basicamente, hace que el motor autograd no gaste memoria rastreando la operaciones del calculo de gradientes dentro de un bloque de codigo establecido. Su uso yace en evaluaciones o inferencia, donde no se requiere de que nuestro modelo mantenga registro de los gradientes. En estos casos puede llevar a optimizaciones del uso de memoria y tiempo de ejecucion.

- Interprete el valor obtenido para el BLEU score ¿es nuestro modelo un buen modelo?

El valor BLEU (Bilingual Evaluation Understudy) es una metrica entre 0 y 100 que mide similitud entre las traducciones predichas y de validacion para modelos de traduccion. Un valor de 0 significa que la secuencia predicha no tiene nada que ver con la de referencia, y una metrica de 100 implica que son identicas. Generalmente valores de 40 para arriba implican un modelo con nivel profesional de traduccion, y un valor entre 30 y 40 (donde cae nuestro nodel) indica una buena traduccion, comprensiva y cercana a la referencia. Es decir, nuestro modelo es bueno para traducir, talvez no a nivel profesional, pero muy comprensible.

- ¿Qué puede observar de las palabras donde el modelo se ha confundido?

Voy a tomar como ejemplo la traduccion del juego de baseball, pues en este se pueden ver unos comportamientos interesantes

TARGET: a young boy wearing a giants jersey swings a baseball bat at an incoming pitch.

PREDICTED: a young boy wearing a `<unk>` cap swings a baseball bat towards a ball coming towards an opponent. `<eos>`

Hay 2 cosas que me gustaria mencionar sobre las confusiones del modelo

1. La mas obvia, la tag `<unk>` . Segun la oracion inicial, se indica que el niño tiene puesta una camisa de los "giants" el cual es un equipo de baseball. Sin embargo, parece que el modelo fallo en identificar a que se referia este nombre y fue incapaz de traducirlo como nombre ligeral, asimismo, desupes parece que en lugar de decir q ue el niño tiene una camisola de un equipo, termina diciendo que el niño tiene una gorra de algo desconocido
 2. Traduccion literal de "pitch" en baseball, se usa la palabra pitch para denominar la accion de tirar una bola para que alguien mas la batee. Entonces, parece que en lugar de traducir de que el niño va a batir el tiro, tradujo una descripcion de que es un pitch, incluso usando la palabra "oponent" cuando realmente no es necesaria en este contexto
- Observe el comportamiento de la pérdida y PPL en training y validation mientras se entrega el modelo, ¿qué puede decir de estos valores?

La perdida y perplexity en entrenamiento tuvo un comportamiento progresivo. Es decir, durante las primeras 8 epocas hubieron mejoras constantes aunque progresivamente mas pequeñas, pero eso es de esperar. Lo unico que cabe notar aqui es que hubo un estancamiento en las metricas de validacion a partir de la epoca 6, lo que podria indicar overfitting. Sin embargo, la perdida y ppl en testing fue bastante buena, en el sentido de que conicidio bastante bien con las metricas de entrenamiento de la ultimas epocas. Asimismo, se investigo al respecto y un ppl de 5.4 y un belu de 36 nos indican que nuestro modelo es bastante solido en la traduccion, pero que todavia hay espacio de mejora.

- Si bien no es una tarea intuitiva o sencilla la interpretación de las gráficas de attention que hemos realizado, intente darle una interpretación a la última de estas gráficas mostrada. ¿Qué tipo de insights podría sacar de esta gráfica?

En la ultima grafica, me parece muy interesenate que la atencion logro tomar una forma de diagonal, relacionando palabras en ingles y aleman que tienen traudcciones casi directas. como "Mother" y "Mutter" y "a" con "ein(e)" y asi. Asimismo, esta interesante que hay un poco de confusion para la traduccion de hijo, pues en aleman se activa "kleiner" y "sohn" mientras la ultima es traduccion directa de hijo, la primera tiene una traduccion similar a "el pequeño" lo que tambien en ciertos contextos podria referir a un hijo. Esto es muy intereseante. Por ultimo tambien es interesante como hay poca confianza en las ultimas palabras de la oracion. En mi perspectiva limitada, se me ocurre decir que podria ser porque hay una gran varidad de expresar oraciones incluso cuando se sabe que se tiene que decir, por ejemplo oraciones como "una linda tarda afuera" p "afuera hay una tarde linda" tienen significados identicos y hacen referencia a la misma cosa, pero para un modelo puede ser dificil decidir cual sera la mas apropiada para una oracion de entrada.


```
In [73]: print()  
print("La fraccion de abajo muestra su rendimiento basado en las partes visibles de  
tick.summarise_marks() #
```

La fraccion de abajo muestra su rendimiento basado en las partes visibles de este laboratorio

250 / 250 marks (100.0%)